

**UA**



**UIAA xx F I**

Українська

## **Довідник користувача**

МОРОЗИЛЬНА КАМЕРА

### **ЗМІСТ**

Довідник користувача, 1

Допомога, 3

Опис приладу, 7

Установлення, 14

Підключення та використання, 15

Технічне обслуговування та догляд, 15

Заходи безпеки та рекомендації, 16

Види несправностей та методи їх усунунення, 16

## ДОПОМОГА

Перед тим як звернутись до сервісного центру:

- Впевніться, що несправності не можна виправити самостійно (див. Види несправностей та методи їх усунування)
- Якщо після всіх перевірок, прилад все ще не працює, або проблему не вирішено, зателефонуйте до найближчого Сервісного центру


Та повідомьте:

- Тип несправності
- Модель приладу(Mod.)
- Серійний номер (S/N)

Всю зазначену інформацію Ви можете знайти на таблиці з даними, яка розміщена у нижній лівій частині холодильного відділу.

**Ніколи не звертайтеся до неуповноважених сервісних центрів та спеціалістів, а також не погоджуйтесь на установлення неоригінальних запчастин.**

GB - model  
 DK - model  
 FI - malli  
 SE - modell  
 NO - modell  
 DE - modell  
 IT - modello  
 FR - modèle  
 ES - modelo  
 PT - modelo  
 PL - model

Mod. RG 2330		TI	Cod. 93139180000	S/N 704211801
Com. Unit V <sub>h</sub>	Hz	150 W	Fuse A	Max. T <sub>h</sub>
Total	340	75		
Gross Bruto Brnt		Gross Bruto Brnt	Net Util Utile	Gross Bruto Brnt
Compr. Syst.	R 134 a	Test Pressure	R604C95	
Kompos.	kg 0,090	P,54	LOW 140	
Made In Italy	13018			

GB - serial number  
 DK - serienummer  
 FI - serjanumero  
 SE - serienummer  
 NO - serienummer  
 DE - modellnummer  
 IT - numero di serie  
 FR - numéro de série  
 ES - número de serie  
 PT - número de série  
 PL - numer seryjny

## ОПИС ВИРОБУ

### Загальний опис

Інструкції, що містяться у цьому довіднику можуть застосовуватись до різних моделей морозильних камер.

Зображення не завжди відповідають придбаним приладам з абсолютною точністю.

Більш детальний опис знаходиться на послідуючих сторінках даного довідника.

#### 1 Регульовані ніжки

#### 2 Відділення Зберігання

#### 3 Відділення Зберігання та Заморожування

#### 4 Кнопка УВІМК/ВИМК.

#### 5 Кнопка терморегулятора

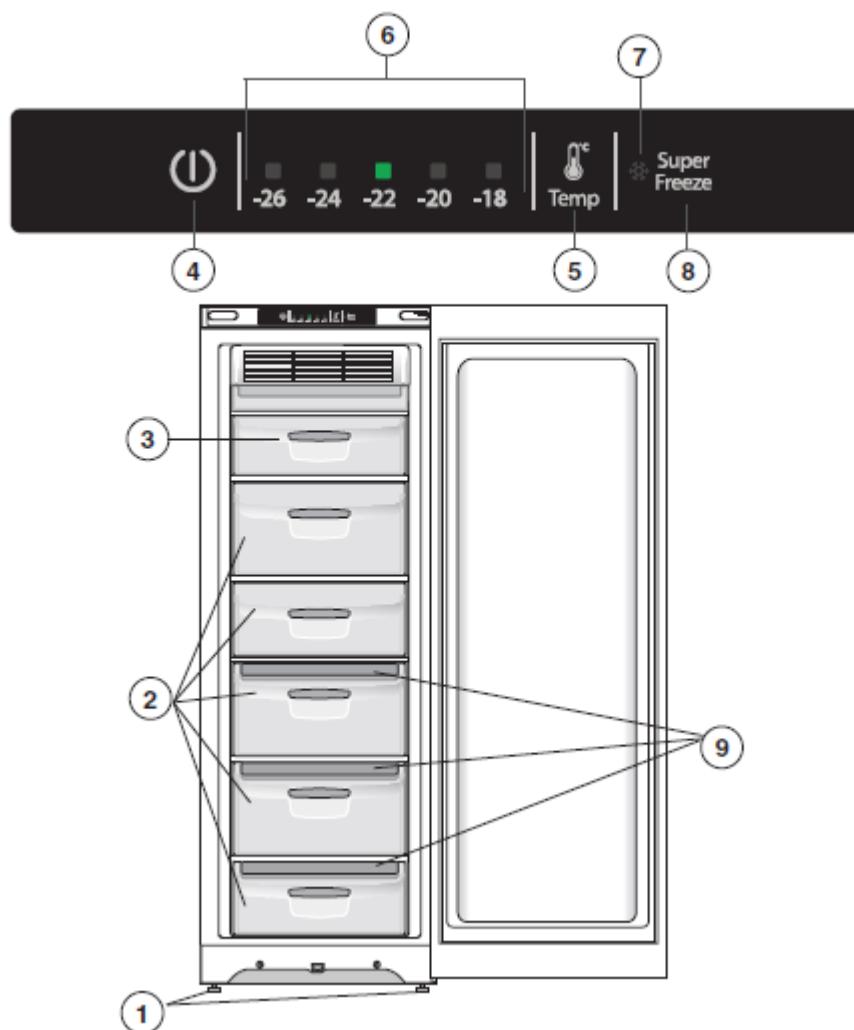
#### 6 Лампа-індикатор Температури

#### 7 Лампа-індикатор режиму «Super Freeze»

#### 8 Кнопка «Super Freeze»

#### 9 Форми для льоду Ice<sup>3</sup> \*

\* Деталі, що можуть варіюватися за кількістю та/або розташуванням в певних моделях.





## **РЕВЕРСИВНІ ДВЕРІ**

У разі необхідності змінити напрям відкриття дверей, звертайтеся, будь ласка, до Центру технічного обслуговування.



## УСТАНОВЛЕННЯ

! Перед введенням у дію вашого нового приладу уважно ознайомтеся з цією інструкцією з експлуатації. Вона містить важливу інформацію для безпечного використання, установлення та догляду за приладом.

! Зберігайте цю інструкцію з експлуатації для подальшого використання. Передайте її можливим новим користувачам приладу.

### Розташування та підключення

#### Розташування

1. Розташуйте прилад у провітрюваному сухому приміщенні.
2. Не закривайте задні ґрати вентиляторів. Компресор та конденсатор виробляють тепло та потребують належного рівня вентиляції для роботи та енергозбереження.
3. Мінімальний зазор між верхньою поверхнею приладу та будь-якими меблями над ним повинен становити 10 см, і не менш 5 см з обох боків приладу між бічними поверхнями та меблями/стінами.
4. Прилад не повинен знаходитись поруч із будь-якими джерелами тепла (прямі сонячні промені, електрична плита, тощо).
5. Для забезпечення належної відстані між приладом і стіною за ним варто встановити розпірки, що входять у комплект поставки, дотримуючись інструкцій.

#### Вирівнювання

1. Встановіть прилад на рівну і тверду підлогу.
2. У разі, якщо підлога не ідеально горизонтальна, слід відрегулювати морозильну камеру за допомогою регулювальних опор.

#### Підключення до мережі

Після транспортування приладу обережно встановіть його вертикально та зачекайте не менше 3 годин перш ніж підключити його до електромережі. Перед тим як вставити вилку в розетку, переконайтесь у наступному:

- Прилад заземлений та вилка відповідає нормам, встановленим законодавством.
- Розетка може витримати максимальну потужність приладу, що зазначена в таблиці технічних даних, що розташована внизу зліва всередині холодильника (напр. 150 Вт).
- Напряга повинна перебувати в діапазоні, зазначеному в таблиці технічних даних, що розташована внизу зліва всередині холодильника (напр. 220-240 В).
- Розетка і вилка приладу повинні бути одного типу. Якщо вилка не відповідає розетці, кваліфікований електрик повинен замінити її (Див. розділ Допомога). Не слід використовувати подовжувачі або перехідники.

! Після установлення забезпечте легкий доступ до кабелю та розетки.

! Кабель не повинен бути зігнутим або стиснутим.

! Кабель необхідно регулярно перевіряти і замінювати, такі роботи виконуються кваліфікованим електриком (Див. розділ Допомога).

! Виробник не несе ніякої відповідальності, у випадку невиконання зазначених заходів безпеки.

## ПІДКЛЮЧЕННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ

### Запуск приладу

! Перед запуском приладу слід виконати інструкції з установлення (див. розділ Установка).

! Перед підключенням приладу, ретельно вимийте всі відділення та аксесуари теплою водою та бікарбонатом.

! Прилад оснащений системою захисту двигуна, завдяки якій компресор запускається через 8 хвилин після ввімкнення приладу. Компресор запускається аналогічним чином після кожного планового/непланового вимкнення.

1. Вставте вилку у розетку та впевніться, що лампа-індикатор температури засвітилась. У випадку, якщо лампа-індикатор температури не засвітилась, натисніть кнопку UVIMK./ВИМК.
2. установіть середню температуру можна класти продукти до морозильної камери.

### Використання повного потенціалу морозильної камери

- Використовуйте кнопку терморегулятора для налаштування необхідної температури. Тим не менш, ми рекомендуємо встановлювати ручку терморегулятора на середнє значення.
- Не заморожуйте повторно продукти, які були частково або повністю розморожені. Такі продукти слід приготувати протягом 24 годин після розмороження.
- Свіжі продукти, що підлягають замороженню, не повинні знаходитись поряд з розмороженими продуктами. Свіжі продукти повинні зберігатись у відділенні для ЗАМОРОЖУВАННЯ і ЗБЕРІГАННЯ.
- Не розміщуйте в морозильному відділенні скляні контейнери з рідинами, що закриті пробками або герметично закупорені, оскільки вони можуть лопнути.
- Максимальний об'єм продуктів, що може заморожуватись щодня, зазначено в таблиці, розміщеній в лівому нижньому куті холодильного відділення (напр.: кг/24 год.: 4).
- Для заморожування (у тих випадках, коли морозильна камера вже функціонує): -кількостей, що не перевищують зазначених обсягів, слід натиснути кнопку режиму «SUPER FREEZE» (режим швидкого заморожування): лампа-індикатор режиму «Super Freeze» повинна засвітитися, після цього продукти можна поставити у камеру. Режим «Super Freeze» відключається автоматично через 24 години.

! Намагайтесь не відкривати двері морозильного відділення під час заморожування.

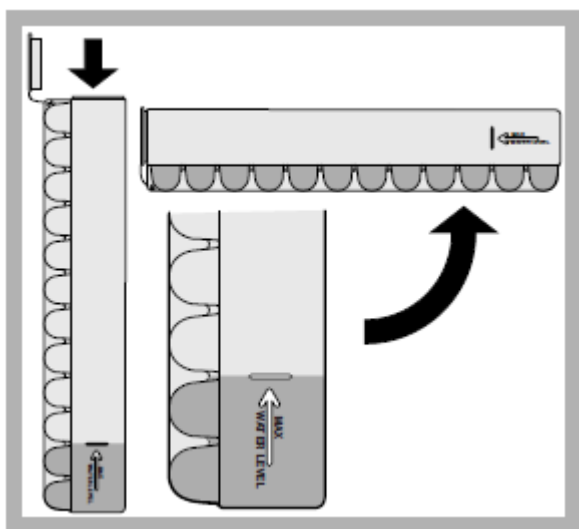
! У випадку відключення електроенергії або несправної роботи не відкривайте дверцята морозильного відділення. Це дозволить підтримувати низьку температуру в морозильному відділенні і зберегти продукти як мінімум протягом 9-14 годин.

! Для того щоб одержати більше простору в морозильній камері ви можете витягти полиці (крім найнижчої полиці та полиці в спеціальній COOL CARE ZONE), і покласти продукти безпосередньо на пластину випарника.

### Форма для льоду Ice³

Розташування у верхній частині морозильної камери забезпечує чистоту, адже лід не вступає в контакт з іншими продуктами розміщеними всередині відділення заморозування. Також знижена вірогідність проливання води під час наповнення (кришка для резервуара для води надається у комплекті).

1. Дістаньте форму, виштовхнувши її нагору, впевніться що вона порожня, та заповніть її водою через отвір.
2. Не перевищуйте зазначений допустимий рівень води (МАКСИМАЛЬНИЙ РІВЕНЬ ВОДИ). Надлишок води не дозволяє дістати кубики льоду з форми (у випадку, якщо таке відбулось зачекайте, доки лід розстане та дістаньте лід).
3. Поверніть форму на 90 градусів – таким чином вода заповнить її за принципом сполучених посудин (див. малюнок).
4. Закрийте отвір кришкою та розташуйте форму у верхній частині камери.
5. Після того, як лід сформується (мінімальний необхідний час – близько 8 годин), постукайте формою по твердій поверхні, попередньо змочивши її водою; таким чином кубики льоду буде простіше дістати.



### ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ДОГЛЯД

#### Відключення приладу

Перед виконанням будь-яких операцій по миттю та обслуговуванню:

1. натисніть кнопку терморегулятор
2. відключіть прилад від електромережі

! У випадку, якщо зазначені дії не виконані, може пролувати попереджувальний сигнал. Цей сигнал не свідчить про несправність. Для відновлення роботи – слід відновити налаштування, для вимкнення приладу – виконати п. 1 та 2.

#### Миття приладу

- Зовнішні та внутрішні частини, а також гумові ущільнювачі можна очищати губкою, що змочена теплою водою з додаванням соди. Не використовуйте розчинники, абразивні речовини, хлор або аміак.

- Зйомні деталі можна замочити в теплій мильній воді або у воді з додаванням миючого засобу для посуду. Сполоснути та ретельно висушити.
- Зі зворотної зовнішньої сторони приладу може збиратись пил, який можна обережно видалити за допомогою пилососа, виставленого на середню потужність. Прилад варто відключити, вилку вийняти з розетки, перш ніж приступати до миття.

#### Запобігання появі плісняви та неприємного запаху

- Прилад виготовлений із гігієнічних матеріалів, що не мають запаху. Для збереження цих характеристик і запобігання утворенню плям завжди зберігаєте продукти в щільно закритих контейнерах та упаковках.
- Якщо ви не збираєтесь використовувати холодильник протягом тривалого часу, вимийте його всередині та залишіть двері відчиненими.

#### ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ ТА РЕКОМЕНДАЦІЇ

! Цей прилад було розроблено та виготовлено відповідно до міжнародних стандартів безпеки. Варто уважно ознайомитись з наведеними нижче застереженнями для безпечного використання приладу.

! Цей прилад відповідає вимогам наступних Директив Ради Європейського Співтовариства:



- 73/23/ЕЕС від 19/02/73 (Низька напруга) з наступними поправками;
- 89/336/ЕЕС від 03.05.89 (Електромагнітна сумісність) з наступними поправками;
- 2002/96/СЕ.

#### Загальні правила безпеки

- Цей прилад було розроблено для домашнього використання, він не призначений для комерційного або промислового використання.
- Цей прилад має використовуватись для зберігання та заморозування продуктів тільки дорослими, відповідно до інструкцій, що наведені в цьому документі.
- Цей прилад не повинен використовуватись поза приміщеннями. Це може бути дуже небезпечно, якщо він потрапить під дощ або грозу.
- ОБЕРЕЖНО: не поруште схему циркуляції холодильного елементау
- Не торкайтесь приладу босими ногами, а також вологими або мокрими руками і ногами.
- Не торкайтесь внутрішніх охолоджуючих елементів: це може привести до утворення пошкоджень шкіри та місцевого обмороження.
- Не витягуйте вилку з розетки за дрiт, слід триматись за саму вилку. Перед виконанням будь-яких операцій, пов'язаних із миттям та обслуговуванням, відключіть прилад від електромережі.
- У разі поломки, ні за яких умов не намагайтесь відремонтувати прилад самостійно. Ремонтні роботи, що виконуються некваліфікованими особами, можуть привести до травми або подальшого несправного функціонування приладу.
- Не використовуйте гострі або колючі предмети, або електричні прилади (крім рекомендованих

виробником) усередині відділень для зберігання заморожених продуктів.

- Не кладіть у рот кубики льоду, які були щойно витягнуті з морозильного відділення.
- Даний прилад не призначений для використання людьми ( в тому числі дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними можливостями, а також за браком належних знань та досвіду, за винятком випадків, коли таке використання відбувається під наглядом відповідальної особи. Діти не повинні гратись з приладом.
- Стежте за тим, щоб до дітей не потрапляли пакувальні матеріали! Вони можуть привести до задурення.

**Утилізація**

- Утилізація пакувального матеріалу: дотримуйтесь місцевих правил
- Європейська директива 2002/96/CE щодо відходів електричного та електронного устаткування передбачає, що побутові прилади не можуть утилізуватись у загальному порядку, передбаченому для твердих міських відходів. Виробі, які було виключено з експлуатації необхідно збирати окремо з метою оптимізації ступеня відновлення та повторного використання матеріалів. Знак перекресленого сміттового баку на продуктах нагадує споживачам про необхідність утилізації в окремому порядку. Для отримання інформації про збір та утилізацію своїх приладів споживачам слід звертатися до місцевих уповноважених органів або дистриб'юторів.

**Повага та дбайливе ставлення до оточуючого середовища**

- Прилад необхідно встановлювати у прохолодному сухому приміщенні, с гарним рівнем вентиляції, захищеному від потрапляння прямого сонячного проміння, а також на належній відстані від джерел тепла.
- Намагайтесь уникати тривалого або частого відривання дверей з метою збереження енергії.
- Не переповнюйте відділення продуктами: для якісного зберігання продуктів, холодне повітря повинно вільно циркулювати. За умов ускладненої циркуляції повітря компресор працюватиме у безперервному режимі.
- Не наповнюйте відділення гарячими продуктами, це може призвести до підвищення внутрішньої температури з суттєвим навантаженням на компресор та додатковими затратами електроенергії.

**ВИДИ НЕСПРАВНОСТЕЙ ТА МЕТОДИ ЇХ УСУНЕННЯ**

Якщо Ваш прилад не працює, перш, ніж звернутись до Центру Технічного Обслуговування ( див. Технічне обслуговування) перевірте, чи можливо усунути несправність, використовуючи рекомендації зазначені нижче:

**Лампа-індикатор Ввімкнення не засвічується.**

- Вилка не засунута/не повністю засунута до розетки, у будівлі відсутнє електропостачання.
- 

**Двигун не працює.**

- Прилад оснащений функцією захисту двигуна (див. Підключення та використання)
- 

**Лунає попереджувальний сигнал**

- Дверцята приладу відкриті протягом більш ніж 2 хвилини Попереджувальний сигнал перестане луnати, коли Ви закриєте дверцята.

**Двигун працює у безперервному режимі**

- Ввімкнений режим «Super Freeze», світиться лампа-індикатор режиму «Super Freeze». (див. Опис приладу)
- Двері закриті не достатньо щільно, або були відкриті протягом тривалого часу.
- Температура в приміщенні зависока.

**Прилад працює занадто шумно**

- Прилад встановлено не достатньо рівно.
- Прилад встановлено між меблями, які вібрують
- Внутрішній охолоджуючий газ створює невеликий шум навіть при вимкненому компресорі, це – не дефект.